

TABLEAU 9

CROISSANCE ATTENDUE DES IMPORTATIONS CANADIENNES  
(MOYENNE DE L'ENSEMBLE DES SCÉNARIOS, SAUF INDICATION CONTRAIRE (EN POURCENTAGE))

| Secteur                           | É.-U.          | Mexique        | UE            | Candidats <sup>1</sup> | RDM            | TOTAL      |
|-----------------------------------|----------------|----------------|---------------|------------------------|----------------|------------|
| Agriculture <sup>2</sup>          | 0,1 ou 1,3     | 0,1 ou 1,3     | -0,5 ou -14,5 | *                      | 0,1 ou 1,4     | 0,1 ou 0,6 |
| Mines                             | -2,1           | -2,2           | 31,5          | -2,4 ou -0,6           | -2,3           | 1,3        |
| Aliments transformés <sup>2</sup> | 0,4 ou -0,3    | 0,3 ou -0,4    | -0,2 ou 9,9   | **                     | 0,3 ou -0,4    | 0,3 ou 1,4 |
| Textiles <sup>1</sup>             | -10,7 ou -12,5 | -10,9 ou -12,5 | 153 ou 149    | -11 ou 142             | -11,0 ou -12,7 | 5,6 ou 6,3 |
| Fer et acier                      | -2,8           | -2,9           | 34,4          | -3,1 ou 14,3           | -3             | 2          |
| Machines et mat.                  | -1,9           | -2             | 24,4          | -2,2 ou 5,3            | -2,1           | 0,8        |
| Équipement de transport           | -1,9           | -2,2           | 61,7          | -2,7 ou 65,9           | -2,4           | 1,1        |
| Prod. chimiques                   | -2,2           | -2,3           | 22,7          | -2,5 ou 5,5            | -2,4           | 1,1        |
| Autres produits manufacturés      | -2,1           | -2,3           | 39            | -2,4 ou 66,8           | -2,3           | 1,7        |
| Services <sup>1</sup>             | 0,7            | 0,6            | 0,3 ou -0,2   | 0,4 ou -11,4           | 0,5            | 0,5        |
| TOTAL                             | -2             | -2,2           | 34,1          | -4,0 ou 39,2           | -2,7           | 1,2        |

1 Rapporté comme scénario « 1 » ou scénario « 2 ».

2 Rapporté comme scénario « a » ou scénario « b ».

\* Scénario 1a : 0,0 %; 1b : 1,3 %; 2a : -16,3 %; 2b : -19,6 %

\*\* Scénario 1a : 0,1 %; 1b : -0,4 %; 2a : -10,8 %; 2b : 55,4 %

En l'absence d'une libéralisation des échanges de produits agricoles, il y a généralement une modeste variation négative des échanges commerciaux entre le Canada et l'UE et les pays candidats dans les secteurs de l'Agriculture et des Aliments transformés. Du côté des exportations, on observe des changements importants uniquement lorsqu'il y a libéralisation complète du commerce des produits agricoles – les exportations canadiennes du secteur de l'Agriculture vers l'UE augmentent de près du tiers, tandis que les exportations du secteur des Aliments transformés vers l'UE augmentent des deux tiers et que les exportations d'Aliments transformés vers les pays candidats augmentent de plus du double. Cependant, on observe une baisse des exportations du secteur de l'Agriculture vers les pays candidats lorsque ces derniers sont inclus dans un ALE avec le Canada. Cela s'explique par le fait que le Canada est censé mettre fin à ses subventions à l'exportation (par exemple, les subventions au transport des céréales) dans le cadre d'un accord de libéralisation des échanges englobant les produits agricoles. Pour les mêmes raisons, les importations canadiennes de produits du secteur de l'Agriculture provenant de l'UE diminuent de près de 15 p. 100 et celles provenant des pays candidats, de près de 20 p. 100, parce que les deux groupes devraient aussi supprimer leurs subventions à l'exportation.